



Полезная лексика по теме  
«**В любви все идиомы хороши**»

**Let's get started with** the love and **romance** idioms.

The first one is **a match made in heaven**. A match made in heaven. What do you think it means? **Have a little think**. A match made in heaven is a **couple** that is **seemingly** perfect. They are a **perfect match**. The relationship is **likely** to be very, very **successful**. They're very **good for each other**, very good for each other. It's what we all **aspire to** be with our **partners**, a match made in heaven.

The next one, number two, is **a double date**. A double date. And you go on a double date. What do you think it is? A double date is a date **involving** two couples. So if you and your partner **go** on a date, or **out for dinner**, or to the cinema, with another friend and their partner, that's a double date. It's a really nice thing to do.

let's get started with — давайте начнем с  
romance (здесь) — романтический

a match made in heaven — союз,  
свершившийся на небесах

to have a little think — немного  
поразмышлять

a couple — пара

seemingly — на вид, судя по всему

a perfect match — идеальная пара

likely — по-видимому, по всей  
вероятности

successful — успешный

good for — удачный/хороший для

each other — друг друга

to aspire to — хотеть, стремиться

a partner — партнер, вторая половинка

a double date — двойное свидание

to involve — включать, предусматривать

to go out for dinner — ужинать не дома



Okay, the next one, number three, is **to be an item**. To be an item. Sounds really **obvious**, of course I'm an **item**. I'm an **object**. Don't **treat** me **as** an object. Don't treat me as an object! To be an item means that you're **involved with** someone. So it might be used in a situation like "**Are you two an item? Are you two official yet?**" And you would say "**Yeah, we're an item.**" It's a nice one. It's **quite slang**.

Number four, you might have heard this before. It is **to be head over heels in love**. And this just means **to be** really, really **in love with** someone. And you can also fall head over heels in love, "I fell head over heels in love with him."

Number five is **to pop the question**. To pop the question. I've never had anyone pop the question to me **in person**. I've had a **couple of email questions**. But to pop the question is **to ask for somebody's hand in marriage**. It means to ask somebody if they would like to be your husband or wife.

And then, number six, after popping the question, you then, **hopefully, tie the knot**. To tie the knot, and to tie the knot is **to get married**. So my mum and dad tied the knot 27 years ago. **Oh my God**.

to be an item — встречаться

obvious — очевидно

an item — предмет, деталь, пункт

an object — вещь, неодушевленный предмет, объект

to treat smb as — относиться к кому-то, как

to be involved with smb — быть с кем-то в романтических отношениях

Are you two an item? — Вы в отношениях?

Are you two official yet? — Вы уже официально вместе?

Yeah, we're an item. — Да, мы вместе.

quite slang — достаточно сленговый

to be head over heels in love — быть по уши влюбленным

to be in love with smb — быть влюбленным в кого-то

to pop the question — сделать предложение

in person — лично

a couple of — парочка чего-то

an email question (здесь) — предложение по электронной почте

to ask for smb's hand in marriage — просить чьей-то руки и сердца

hopefully — хотелось бы надеяться

to tie the knot (разг.) — пожениться

to get married — пожениться

Oh my God. — О боже мой.



The next one, **puppy love**. Oh my God, this one is so **cute**. And for my **entire childhood**, I thought that this was just that you loved baby dogs, but it's not. Puppy lug, puppy lug? Puppy love is **adolescent romance**. You're a teenager, you're young, and you feel like the most important, most in love, most romantic person in the world with your boyfriend or girlfriend, and nothing else **matters**, all that matters is your **love for** that person, that's puppy love, because it's not **necessarily**, I'm not gonna say real, 'cause feelings can **feel** really, really **strong**, especially when you're young, but it's not maybe the most logical thing on Earth.

The next one, number eight, **a blind date**. A blind date. What is a blind date? Now, it could be a date that can't see, but not in an **idiomatic sense**. A blind date is when somebody else chooses somebody for you, and sets you up. When somebody sets you up, that's a good **phrasal verb**, to set up, they **set you up on a date with somebody** that you don't know, and so you both **arrive at this date**, and it's the first time you've met each other. So that's a blind date. It can be quite a risky thing, to **leave your love life in the hands of somebody** else.

Number nine, **to be on the rocks**. To be on the rocks. This one's not so nice. If your **relationship** is on the rocks, it means there's problems with the relationship, and you might **break up** soon. It's not going well. So you **definitely** don't want your relationship to be on the rocks, but if it is on the rocks, then hopefully you'll be able to sort it out, another good phrasal verb there, **sort it out**, and **fix the problems**.

puppy love — щенячья любовь, юношеские сентиментальные чувства

cute — милый

entire — весь, целый

childhood — детство

adolescent romance — юношеские романтические отношения

to matter — иметь значение

love for smb/smth — любовь к кому-то/чему-то

necessarily — обязательно

to feel strong — ощущаться сильно, казаться сильными

a blind date — свидание вслепую

an idiomatic sense — переносное значение

a phrasal verb — фразовый глагол

to set smb up on a date with smb — свести кого-то с кем-то

to arrive at a date — прийти на свидание

to leave one's love life in the hands of smb — вверять свою личную жизнь в чьи-то руки

to be on the rocks — находиться на грани разрыва (об отношениях)

a relationship — отношения

to break up — расстаться

definitely — однозначно

to sort smth out — решить, разобраться

to fix a problem — решить проблему



And the final one, **to get hitched**. To get hitched. To get hitched is **exactly the same as** to tie the knot. It means to get married. Right **guys, that's it for today's lesson**.

to get hitched (разг.) — пожениться  
exactly the same as — абсолютно то же самое, что  
guys — ребята  
that's it for today's lesson — на сегодняшний урок это все